

D Montageanleitung WC-Sitze mit Bremse

- ① Die Kunststoffhülsen wie abgebildet in die Bohrungen der Schüssel stecken. Die Schrauben in die Scharnierplatte einschrauben. Die Löcher so wählen, damit der WC-Sitz schön auf die Schüssel passt. Zur Feinjustierung kann die Platte ggf. verstellt werden.
- ② Den WC-Sitz auf die Schüssel legen und achten, dass die Unterlagsscheibe einwandfrei zwischen Scharnierplatte und Keramik aufliegt.
- ③ Den WC-Sitz ausrichten und gemäss Abbildung festschrauben.

F Notice de montage Sièges WC avec frein

- ① Emboîter les douilles en plastique dans les trous de la cuvette. Fixer les vis dans la plaque de la charnière. Choisir les trous en sorte que le siège est bien placé sur la cuvette.
- ② Poser le siège de WC sur la cuvette et bien mettre la rondelle entre la plaque de la charnière et la cuvette.
- ③ Ajuster le siège et le fixer selon le mode d'emploi.

I Istruzioni di montaggio sedile per WC con funzione di abbassamento slow motion

- ① Inserire le boccole in plastica nei fori della tazza, come mostra la figura. Avvitare le viti nella piastra della cerniera. Selezionare i fori in modo che il sedile per WC risulti al posto giusto sulla tazza. Per la regolazione di precisione è possibile agire sulla piastra.
- ② Collocare il sedile per WC sulla tazza facendo attenzione che la rondella sia posizionata correttamente tra la piastra della cerniera e la tazza.
- ③ Allineare il sedile per WC alla tazza e serrare le viti come mostra l'illustrazione.

NL Montagehandleiding Toiletzitting met remmechanisme

- ① De kunststof hulzen zoals afgebeeld in de gaten van de pot steken. De schroeven in het scharniersvlak schroeven. De schroeven zo plaatsen, dat de toiletzitting goed op de pot past. Voor fijn afstelling kan het scharniersvlak versteld worden.
- ② De toiletzitting op de pot leggen en oplettend dat de beschermring juist tussen het scharnier en het keramiek ligt.
- ③ De toiletzitting uitrichten en volgens afbeelding vastschroeven.

D**diaqua WC-Sitz Garantie**

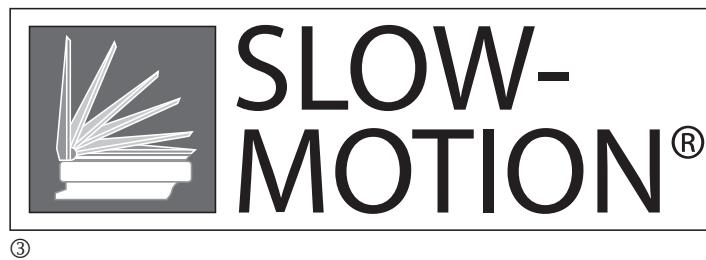
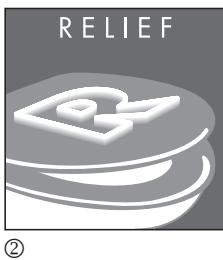
Die **DIAQUA®** WC-Sitze mit Absenkautomatik sind aus hochwertigen Materialien hergestellt und durchlaufen mehrere Qualitätskontrollen.

Der Sitz ist aus pflegeleichtem und langlebigem Material hergestellt. Den Sitz nicht mit scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel oder Materialien reinigen. Vorzugsweise mit weichem Tuch und Seifenwasser reinigen. Die Scharniere von Zeit zu Zeit kontrollieren und ggf. nachziehen.

Falsche oder unsachgemäße Behandlung sind von der Garantie ausgeschlossen.

Hervorragende Eigenschaften

- ① Schnelle Montage mit Schnellspannmuttern
- ② Mit Relief-Oberfläche
- ③ Mit Absenkautomatik
- ④ Aus FSC Pure zertifiziertem Holz

**F****Garantie du siège de WC diaqua**

Les sièges de WC **DIAQUA®** à abaissement automatique sont fabriqués en matériaux de qualité supérieure et sont soumis à plusieurs contrôles de qualité.

Le siège est fabriqué dans un matériau facile à nettoyer et de longue vie. Ne pas nettoyer le siège de WC avec des produits ou des objets abrasifs ou agressifs. Veuillez utiliser de préférence un chiffon doux et de l'eau savonneuse. Vérifiez de temps à autre la charnière et resserrez-la le cas échéant.

Une utilisation incorrecte ou inappropriée est exclue de la garantie.

Remarquables propriétés

- ① Montage rapide avec les écrous de serrage rapide
- ② Avec surface en relief
- ③ Avec rabattement automatique
- ④ En bois certifié FSC Pure

I**Sedile per WC diaqua: garanzia**

I sedili per WC **DIAQUA®** con meccanismo di abbassamento slow motion vengono prodotti con materiali di alta qualità e sottoposti a numerosi controlli di qualità.

Il sedile è prodotto con materiali resistenti e facili da pulire. Non utilizzare materiali o detergenti abrasivi o aggressivi. Si consiglia di pulire il sedile con un panno morbido ed acqua saponata. Consigliamo di controllare e, se necessario, regolare periodicamente la cerniera.

La garanzia non copre i danni causati da un uso improprio o inadeguato.

Alta qualità

- ① Montaggio rapido grazie ai dadi a serraggio rapido
- ② Con struttura rilievo
- ③ Con abbassamento slow motion
- ④ Realizzato con legno certificato FSC Pure

NL**Garantie diaqua closetzitting**

De closetzittingen met automatisch remssysteem van **DIAQUA®** zijn gemaakt van hoogwaardige materialen en worden aan verscheidene kwaliteitscontroles onderworpen.

De zitting kan gemakkelijk worden schoongemaakt en is van duurzaam materiaal. De zitting mag niet met schuurmiddelen of -materialen en bijtende schoonmaakmiddelen worden schoongemaakt. Bij voorkeur met een zachte doek en zeepwater reinigen. De scharnieren moeten regelmatig worden gecontroleerd en eventueel worden aangedraaid.

Een verkeerde of ondeskundige behandeling valt buiten de garantie.

Uitstekende eigenschappen

- ① Snelle montage met snelspanmoeren
- ② Bovenzijde met relief
- ③ Met automatisch remssysteem (softclose)
- ④ Uit FSC Pure gecertificeerd hout